

Việc Bỏ Phiếu của Người Không Phải Là Công Dân tại San Francisco

Ngày 3 tháng 11 năm 2026
Cuộc bầu cử Hội đồng Giáo dục (Hội đồng Trường học)

Yêu Cầu Đủ Điều Kiện

Nếu quý vị không phải là công dân Hoa Kỳ, quý vị phải đáp ứng tất cả các yêu cầu dưới đây để đủ điều kiện ghi danh bầu cử trong Cuộc bầu cử Hội đồng Trường học ngày 3 tháng 11 năm 2026.

- ✓ Quý vị phải đủ 18 tuổi trở lên vào Ngày Bầu Cử
- ✓ Quý vị là phụ huynh hoặc người giám hộ của trẻ em dưới 19 tuổi vào Ngày Bầu Cử
- ✓ Cả quý vị và con mình đều đang cư trú tại San Francisco
- ✓ Quý vị không đang thụ án tù liên bang hoặc tiểu bang vì bị kết án trọng tội
- ✓ Tòa án chưa tuyên bố quý vị không đủ năng lực để bỏ phiếu

Các Bước Tham Gia

Để bỏ phiếu trong Cuộc bầu cử Hội đồng Trường học ngày 3 tháng 11 năm 2026, hãy hoàn tất các bước sau:

- 1 Xem lại Thông báo Quan trọng và Yêu cầu đủ Điều kiện trên áp phích này
- 2 Điền Mẫu đơn Ghi danh Bỏ phiếu dành cho Cư dân Không phải là Công dân và gửi lại cho Sở Bầu Cử
- 3 Đọc Tập sách Thông tin Cử tri để tìm hiểu thêm về việc bỏ phiếu trong Cuộc bầu cử Hội đồng Trường học
- 4 Quyết định cách quý vị sẽ bỏ phiếu: qua thư hoặc trực tiếp



Để biết thêm thông tin, truy cập sfelections.gov/NCV hoặc liên hệ Sở Bầu Cử.

THÔNG BÁO QUAN TRỌNG DÀNH CHO CƯ DÂN KHÔNG CÓ QUỐC TỊCH MỸ

Bất cứ thông tin nào quý vị cung cấp cho Sở Bầu Cử, bao gồm tên họ và địa chỉ, có thể được thu thập bởi Cơ quan Thực thi Di trú và Hải quan (ICE) và những cơ quan, tổ chức hay cá nhân khác. Hơn nữa, nếu quý vị nộp đơn xin nhập tịch, quý vị sẽ được hỏi xem đã từng ghi danh hay bỏ phiếu trong một cuộc bầu cử liên bang, tiểu bang hay tại địa phương ở nước Mỹ bao giờ chưa. Quý vị có thể cân nhắc việc tư vấn với luật sư di trú, một tổ chức bảo vệ quyền của người di trú hay một nguồn thông tin đáng tin cậy khác trước khi cung cấp bất kỳ thông tin cá nhân nào cho Sở Bầu Cử và trước khi ghi danh bỏ phiếu trong các cuộc bầu cử Hội đồng Giáo dục San Francisco. Quý vị có thể tìm thấy danh sách các tổ chức phi lợi nhuận chuyên bảo vệ quyền lợi của người di trú tại trang web sfelections.gov/NCV.

